

ISSN:1859 - 1868

TẠP CHÍ



# Y HỌC VIỆT NAM

VIETNAM MEDICAL JOURNAL

Năm thứ sáu mươi sáu

TỔNG HỘI Y HỌC VIỆT NAM



HỘI THẢO ĐỒNG THUẬN CHUYÊN GIA VIỆT NAM

ĐỘT CẤP BỆNH PHỔI TẮC NGHẼN MẠN TÍNH  
TỪ BẢN CHẤT BỆNH HỌC TỚI THỰC HÀNH

Hà Nội, ngày 30 tháng 5 năm 2020

Nhà tài trợ vàng:

Boehringer  
Ingelheim

Nhà tài trợ bạc:

Zeneca  
AstraZeneca



**THÁNG 6 - SỐ 1  
2020**

**TẬP 491**

TỔNG HỘI Y HỌC VIỆT NAM

VIETNAM MEDICAL ASSOCIATION

68A Bà Triệu - Hoàn Kiếm - Hà Nội; Tel: 024-39431866

Email: tapchiyhocvietnam@gmail.com; Website: tonghoiyhoc.vn

# MỤC LỤC

TẠP CHÍ Y HỌC VIỆT NAM TẬP 491 - THÁNG 6 - SỐ 1 - 2020

VIETNAM MEDICAL JOURNAL N<sup>o</sup>1 - JUNE - 2020

1. Vai trò xạ trị dự phòng não đối với ung thư phổi tế bào nhỏ giai đoạn lan tràn  
The role of prophylactic cranial irradiation in extended small cell lung cancer  
**Nguyễn Thị Thái Hòa** 1
2. Hiệu quả can thiệp chăm sóc sức khỏe người lao động chuyên canh vải huyện Lục Ngạn, tỉnh Bắc Giang  
Intervention's effects for farmers in lychee cultivating area at Luc Ngan District, Bac Giang Province  
**Nguyễn Hoàng Quỳnh, Nguyễn Thị Quỳnh Hoa, Phạm Xuân Đà** 4
3. Đánh giá hiệu quả của phương pháp gây tê tủy sống kết hợp gây tê thần kinh bịt trong phẫu thuật nội soi cắt u bàng quang qua đường niệu đạo  
Evaluation of the effect of spinal anesthesia combined with obturator nerve block for transurethral resection of bladder tumors  
**Nguyễn Ngọc Quỳnh, Hoàng Văn Chương** 9
4. Nghiên cứu mối liên quan giữa cộng hưởng từ và kết quả quá trình phẫu thuật một số u não vùng hố sau ở trẻ em  
Correlation between magnetic resonance imaging features and surgical outcome of pediatric posterior fossa brain tumors  
**Đặng Vĩnh Hiệp, Nguyễn Minh Đức** 14
5. Bước đầu đánh giá tác dụng vô cảm của gây tê tủy sống bằng hỗn hợp bupivacaine – midazolam trong phẫu thuật cắt đốt nội soi tăng sản lành tính tuyến tiền liệt  
Evaluating the efect of under spinal aenesthesia with a mixture of bupivacaine – midazolam in laparoscopic surgery for benign prostatic hyperplasia  
**Nguyễn Đình Thắng, Trịnh Hữu Long** 17
6. Kết quả điều trị thoát vị bẹn bằng phẫu thuật nội soi đặt mành ghép trước phúc mạc tại Bệnh viện Nhân Dân 115  
The short-term results of laparoscopic totally extraperitoneal inguinal hernia repair with mesh at people Hospital 115, Ho Chi Minh City  
**Nguyễn Quang Huy, Mai Đức Hùng** 20
7. Các thông số nướu liên quan thẩm mỹ nụ cười ở người Việt từ 18 đến 35 tuổi  
Gingival parameters related to smile esthetics of Vietnamese people aged 18-35  
**Nguyễn Anh Phúc, Phạm Anh Vũ Thúy** 23
8. Đánh giá thực trạng kết quả điều trị thiếu máu và kiểm soát huyết áp ở bệnh nhân bệnh thận mạn giai đoạn cuối thận nhân tạo chu kỳ  
Assessment of the situation of the results of treatment anemia and control blood pressure in end satge chronic kidney disease patients treating with maintenacne hemodialysis  
**Trần Văn Phú, Nguyễn Hữu Dũng, Lê Việt Thắng** 28
9. Giá trị cộng hưởng từ trong đánh giá xâm lấn ra ngoài vỏ bao của ung thư tuyến tiền liệt  
The value of magnetic resonance imaging to evaluate exracapsular extension in prostate cancer  
**Đặng Vĩnh Hiệp, Lâm Diễm Phương** 31
10. Khảo sát độ vững cơ học của các mô hình kết xương gãy đầu dưới xương chày bằng đinh Metaizeau  
Mechanicalstability of titanium elastic nailingin unstable distal tibia fractures: a biomechanical study  
**Nguyễn Đức Bình, Nguyễn Tiến Bình, Nguyễn Hạnh Quang** 37
11. Đánh giá kết quả cải tiến kỹ thuật tạo hình cơ thon phục hồi nụ cười trong điều trị liệt mặt  
Evaluation modifiedtechnique of reshape gracilis muscle flapin facial reanimation surgery  
**Bùi Mai Anh, Vũ Trung Trực** 40

12. <b>Ung thư phổi không tế bào nhô di căn não có đột biến EGFR điều trị erlotinib. Đánh giá vai trò của kết hợp xạ trị toàn não</b>	<b>Nguyễn Thị Thái Hòa</b>	43
<b>Egfr mutation brain metastasis non-small cell lung cancer treated with erlotinib: The role of adding whole brain radiation therapy</b>		
13. <b>Đánh giá kết quả cuộc lọc máu bằng chỉ số Kt/V và URR ở bệnh nhân bệnh thận mạn giai đoạn cuối thận nhân tạo chu kỳ</b>	<b>Nguyễn Hữu Dũng, Trần Văn Phú, Lê Việt Thắng</b>	47
<b>Assessment of the results of hemodialysis sessionby Kt/V, URR index in end satge chronic kidney disease patients treating with maintenacne hemodialysis</b>		
14. <b>Đặc điểm lâm sàng, cận lâm sàng của những trường hợp thủng ruột do nuốt dị vật</b>	<b>Nguyễn Đình Hòa</b>	50
<b>Clinical and subclinical characteristics of ingesting foreign bodies</b>		
15. <b>Báo cáo trường hợp methemoglobin mạn tính ở trẻ em tại Trung tâm Cấp cứu Chống độc - Bệnh viện Nhi Trung ương</b>	<b>Nguyễn Văn Nam, Lê Ngọc Duy</b>	53
<b>Case report: a successfully treated child of chronic methemoglobinemia at emergency medicine and poison control center in Vietnam National Children's Hospital</b>		
16. <b>Sự tương đồng giữa siêu âm tim và thông tim chụp động mạch vành trên đối tượng bệnh dò động mạch vành bẩm sinh</b>	<b>Trương Thị Mai Hồng, Phạm Thị Thanh Tâm</b>	57
<b>The similarity between the echocardiography and coronary artery transcatheter closure in the patients with congenital coronary artery fistular</b>		
17. <b>Nhiễm khuẩn mắc phải trên người bệnh thở máy xâm lấn và một số yếu tố liên quan đến chăm sóc tại các khoa lâm sàng Bệnh viện Đa khoa Kiên Giang, năm 2020</b>	<b>Ngô Minh Xuân, Phan Thành Thọ</b>	60
<b>Infections acquired in patients with invasive mechanical ventilation and some factors related to care in clinical departments of Kien Giang General Hospital, 2020</b>		
18. <b>Kiến thức về tăng huyết áp và đái tháo đường của bác sĩ đa khoa công tác tại trạm y tế xã ở một số tỉnh Miền Bắc, năm 2019</b>	<b>Trần Ngọc Hân, Lê Thị Bình</b>	64
<b>Knowledge of hypertension and diabetes among general practitioners working at commune health stations in some Northern provinces, in 2019</b>		
19. <b>So sánh ảnh hưởng tim mạch, tổn thương hẫu họng khi gây mê toàn thân giữa mask Supreme và ống nội khí quản</b>	<b>Nguyễn Thị Mai, Nguyễn Phương Hoa</b>	69
<b>Comparison of cardiovascular changes, pharygolaryngeal injuries in general anesthesia between Supreme Ima and endotracheal intubation</b>		
20. <b>Nhiễm trùng tái phát trên mảnh ghép sau phẫu thuật ghép giác mạc xuyên điều trị viêm giác mạc nhiễm trùng</b>	<b>Nguyễn Toàn Thắng, Trần Thị Kiệm</b>	73
<b>Recurrence of infection in corneal grafts after therapeutic penetrating keratoplasty for treating microbial keratitis</b>		
21. <b>Đặc điểm hạt xơ dây thanh trên lâm sàng và nội soi hoạt nghiệm thanh quản</b>	<b>Lê Xuân Cung</b>	77
<b>Clinical symptoms and laryngeal stroboscopy of vocal nodules</b>		
22. <b>Cấu trúc siêu vi thể khối can xương, sau ghép hỗn hợp xương nhân tạo mastergraft và máu tủy xương tự thân điều trị khớp già xương dài chi dưới đạt liền xương</b>	<b>Phạm Thị Hiền, Đào Đình Thi, Nguyễn Thị Khánh Vân</b>	81
<b>Super microscopic structure of bone mass after using mastergraft artificial bone and bone marrow blood in treatment of nonunion of long bones</b>	<b>Nguyễn Tuấn Sơn, Nguyễn Trần Lâm</b>	

23.	<b>Chăm sóc người bệnh bị bệnh phổi tắc nghẽn mạn tính và một số yếu tố liên quan tại Bệnh viện Đa khoa Kiên Giang, năm 2020</b> <b>Care for diseased people with chronic diseases and some related factors at Kien Giang Multi-Hospital, 2020</b>	<b>Phan Đức Tài, Hà Văn Phúc, Lê Thị Bình</b>	84
24.	<b>Đặc điểm dịch tễ học viêm mũi dị ứng ở trẻ em từ 6-14 tuổi, tại Bệnh viện Tai Mũi Họng Trung ương, Viện Y học biển và Bệnh viện Nhi Trung ương</b> <b>Epidemiological characteristics of children in aged 6-14 years, at National Otolaryngology Hospital, Haiphong institute of marine medicine and Vietnam National Children's Hospital</b>	<b>Trần Thái Sơn, Vũ Thị Minh Thực, Phạm Văn Thức, Lê Ngọc Duy</b>	89
25.	<b>Phân tích chi phí trực tiếp Y tế trong điều trị mỗi ca nhập viện do suy tim từ dữ liệu thanh toán bảo hiểm y tế Việt Nam năm 2017-2018</b> <b>Analyze direct treatment cost of hospitalized case for heart failure from health insurance database in Vietnam in 2017 – 2018</b>	<b>Nguyễn Thị Thu Thủy, Dương Đức Tuấn, Trần Tiến Hưng</b>	93
26.	<b>Phân bố kiểu gen và tần số alen của rs1344706 thuộc gen ZNF804A ở bệnh nhân tâm thần phân liệt người Việt Nam</b> <b>Genotype distribution and allel frequency of polymorphism rs1344706 of ZNF804A gene in schizophrenia patience in Vietnamese Population</b>	<b>Đinh Việt Hùng, Đặng Tiến Truong, Cao Tiên Đức, Tran Hai Anh</b>	99
27.	<b>Kết quả điều trị phẫu thuật u hắc tố ác tính nguyên phát ống tiêu hoá: Báo cáo loạt trường hợp</b> <b>Surgical outcomes in primary malignant melanoma in gastrointestinal tract: Case serie report</b>	<b>Phạm Gia Anh, Trịnh Hồng Sơn</b>	102
28.	<b>Liên quan giữa tổn thương thận cấp với một số can thiệp ngoại khoa và tác dụng của thuốc ở trẻ sinh non tại bệnh viện nhi đồng 1</b> <b>Relationship between acute kidney injury and some surgical interventions and the effects of medicine in premature infants at Children's Hospital 1</b>	<b>Ngô Minh Xuân, Trịnh Thanh Lan</b>	106
29.	<b>Hiệu quả của phác đồ lọc máu tích cực phối hợp với ethanol đường uống trong điều trị ngộ độc cấp methanol</b> <b>Effects of the protocol combined prolonged hemodialysis and oral ethanol in the treatment of acute methanol poisonings</b>	<b>Hà Thị Bích Vân, Vũ Thị Ngọc Thanh, Hà Trần Hưng</b>	110
30.	<b>Kết quả xa sau điều trị khớp xương già xương dài chỉ dưới bằng kết hợp xương bên trong, ghép xương nhân tạo và máu tủy xương tự thân</b> <b>Long-term results after treatment of nonunion of long bones with autologous bone marrow and allograft bone matrix</b>	<b>Nguyễn Đình Hòa</b>	114
31.	<b>Đánh giá kết quả điều trị khe hở thành bụng ngay sau đẻ bằng túi silo tại Bệnh viện Nhi Trung ương</b> <b>Outcome of using silo in gastrochisis treatment in National Hospital of pediatrics</b>	<b>Phạm Duy Hiền</b>	117
32.	<b>Đánh giá chất lượng sống bệnh nhân bạch cầu mạn dòng tủy sử dụng thuốc ức chế tyrosine kinase</b> <b>Quality of life of chronic myeloid leukemia patients using tyrosine kinase inhibitor</b>	<b>Nguyễn Thị Thu Cúc, Nguyễn Thanh Bình, Nguyễn Thị Thu Thủy</b>	120
33.	<b>Kết quả điều trị đờ động mạch vành bẩm sinh bằng thông tim tại Bệnh viện Nhi đồng 2</b> <b>Results of congenital coronary artery fistular treatment and cardiac catheterization at Children's Hospital 2</b>	<b>Ngô Minh Xuân</b>	124

34. **Nghiên cứu tác dụng của propanolol trên một số chỉ tiêu chuyển hoá và liền vết thương sau bỏng**  
**Study the effect of propranolol on a number of metabolic and wound healing aspects after burns**
- 127
- Phan Quốc Khánh, Nguyễn Như Lâm, Nguyễn Hải An**
35. **Thành phần hóa học và một số tác dụng sinh học của lá mướp hương (Luffa cylindrica Roem)**  
**Chemical composition and some biological effects of Luffa cylindrica Roem. Leaves**
- 131
- Đinh Thị Diệu Hằng, Vũ Đình Chính,**  
**Panee Sirisa-ard, Đinh Thị Xuyên, Nguyễn Công Khẩn**
36. **Dánh giá sai sót kê đơn thuốc ngoại trú các bệnh lý tim mạch tại một số bệnh viện ở thành phố Hồ Chí Minh**  
**Evaluation of medication error for cardiology medication at discharge in some hospitals at Ho Chi Minh City**
- 138
- Đinh Thị Thúy Hà**
37. **Nghiên cứu kỹ thuật và các yếu tố ảnh hưởng ở bệnh nhân lấy huyết khối hệ thân nề**  
**Technique and prognostic factors in basilar artery thrombectomy patients**
- 142
- Trần Anh Tuấn, Trần Cường, Vũ Đăng Lưu**
38. **Dánh giá kết quả của phẫu thuật đục thủy tinh thể bằng phương pháp phaco trên mắt bị sẹo đục giác mạc**  
**Evaluation the results of cataract surgery in patients with corneal opacities**
- 147
- Lê Xuân Cung**
39. **Kết quả phẫu thuật hở van 2 lá nguyên phát với phân suất tổng máu giảm ( $ef \leq 60\%$ )**  
**Results of surgery for primary mitral valve regurgitation with left ventricular dysfunction ( $ef \leq 60\%$ )**
- 151
- Nguyễn Hoàng Dũng, Trần Quyết Tiến**
40. **Dánh giá tổn thương cơ tim trên cộng hưởng từ ở bệnh nhân bệnh tim thiếu máu cục bộ**  
**Evaluation of myocardium injury on cardiac magnetic resonance imaging in patients with ischemic heart disease**
- 154
- Nguyễn Khôi Việt, Nguyễn Quốc Dũng**
41. **Ước tính chi phí điều trị bạch cầu mạn dòng tủy bằng thuốc ức chế Tyrosine kinase**  
**Cost estimation of Tyrosine kinase inhibitor in the treatment for chronic myeloid leukemia**
- 160
- Nguyễn Thị Thu Cúc, Nguyễn Thị Thu Thủy, Nguyễn Thành Bình**
42. **Kỹ thuật đi dây dẫn ngược dạng chữ phi “φ” trong can thiệp sang thương thân chung chia đôi gấp góc đáng kể nhánh bên: Nhận một trường hợp**  
**The reversed guidewire with “φ” shape technique for extremely angulated bifurcation of severe left main disease - case report**
- 163
- Nguyễn Thượng Nghĩa**
43. **Dặc điểm lâm sàng, giải phẫu bệnh và kết quả điều trị phẫu thuật u cơ trơn ác tính ống tiêu hóa tại Bệnh viện Hữu Nghị Việt Đức**  
**Clinical and pathology characteristics and surgical outcomes in leiomyosarcoma of gastrointestinal tract at Viet Duc University Hospital**
- 167
- Phạm Gia Anh, Trịnh Hồng Sơn**
44. **Một số yếu tố ảnh hưởng đến hành vi kê đơn của bác sĩ tại Bệnh viện Đa khoa Hà Tĩnh: Nghiên cứu định tính**  
**Factors affecting prescribing behaviour of physicians in Ha Tinh General Hospital: A qualitative study**
- 173
- Trần Thị Lan Anh, Võ Thị Hải Phượng**
45. **Kết quả điều trị phẫu thuật thoát vị đĩa đệm cột sống cổ đa tầng bằng phẫu thuật lấy đĩa đệm và hàn xương liên thân đốt đa tầng**  
**Results of arthroplasty for treatment in patients with multi-level herniated cervical discs**
- 177
- Nguyễn Đình Hòa**

46. **Bước đầu xây dựng mô hình đánh giá hoạt tính đông cầm máu của công thức dược liệu định hướng tác dụng điều trị trĩ trên mô hình in vitro** 181  
**Initial building of evaluation model of coagulation effects of pharmaceutical medicine towards hemorrhoids treatment effects in in-vitro models**
- Bùi Thị Lan Hương, Vũ Thị Thơm, Hà Thị Thanh Hương,  
Đặng Thị Ngân, Trương Việt Dũng, Đỗ Thị Lệ Hằng,  
Nguyễn Xuân Bách, Nguyễn Thị Phương Lan**
47. **Đánh giá kết quả điều trị teo thực quản ở trẻ sơ sinh bằng phẫu thuật nội soi tại Bệnh viện Nhi Trung ương** 187  
**Evaluation of thoracoscopic surgery in management of esophagus atresia in neonate in National Children's Hospital**
- Phạm Duy Hiền**
48. **Kiến thức, thực hành phòng thiếu máu dinh dưỡng ở phụ nữ độ tuổi sinh đẻ đến khám tại Bệnh viện Đa khoa tỉnh Bình Dương năm 2019** 190  
**Knowledge and practice prevention of anemia in women of reproductive age in Binh Duong Hospital in 2019**
- Võ Thị Kim Anh, Lê Thị Ngọc, Đinh Văn Quỳnh**
49. **Đặc điểm lâm sàng và hình ảnh cắt lớp vi tính máu tụ dưới màng cứng cấp tính do chấn thương** 197  
**Study on clinical features and computerized tomography of acute subdural hematoma due to trauma**
- Phạm Quang Phúc, Nguyễn Văn Hưng, Vũ Văn Hòe**
50. **Chất lượng giấc ngủ của bệnh nhân ung thư đang điều trị hóa chất tại Bệnh viện K năm 2017** 201  
**Sleep quality among cancer patients undergoing chemotherapy treatment in Vietnam**
- Hoàng Thị Xuân Hương, Bùi Thanh Phúc, Nguyễn Thị Hồng Anh**
51. **Tổng quan các phương pháp chẩn đoán và điều trị u lympho ác tính của ống tiêu hóa** 205  
**Diagnosis and treatment for malignant lymphoma in gastrointestinal tract: A narrative review**
- Phạm Gia Anh, Trịnh Hồng Sơn**
52. **Các đáp ứng điều trị bệnh bạch cầu mạn dòng tủy giai đoạn mạn ở trẻ em bằng thuốc imatinib mesylate** 213  
**Imatinib mesylate's therapeutic response in children with chronic myeloid leukemia in chronic phase**
- Nguyễn Quốc Thành**
53. **Kết quả điều trị dị vật đường thở bằng nội soi ống cứng trực tiếp** 217  
**Outcome of airway foreign body treatment by using rigid endoscopy**
- Bùi Tiến Thành, Nguyễn Thị Khánh Vân,  
Nguyễn Tuấn Sơn, Đào Đình Thi**
54. **Supar niệu có phải là yếu tố dự báo đáp ứng điều trị sau giai đoạn tấn công ở hội chứng thận hư trẻ em** 220  
**Predictability of urinary supar in childhood nephrotic syndrome after the initial steroid course**
- Lê Thy Phương Anh, Trần Kiêm Hảo**
55. **Khảo sát đặc điểm lâm sàng của rối loạn loạn thần cấp và nhất thời trên bệnh nhân dưới 18 tuổi tại Viện Sức khỏe Tâm thần – Bệnh viện Bạch Mai** 224  
**Survey of the clinical features in patients under the age of 18 years with acute and transient psychotic disorders at the national institute of mental health - Bach Mai Hospital**
- Nguyễn Thị Hà, Lê Công Thiện, Nguyễn Xuân Bách**
56. **Nhận xét đặc điểm lâm sàng ung thư đại trực tràng mất ổn định vi vệ tinh** 228  
**Observation of clinical characteristics of MSI colorectal cancer**
- Nguyễn Văn Chủ, Nguyễn Tiến Quang**

57. **Đặc điểm đứt lệ quản do chấn thương và kết quả điều trị tại Bệnh viện Quân Y 103** 232  
**The features of traumatic canalicular laceration and the results of treatment at 103 Military Hospital**
- Nguyễn Đình Ngân, Nguyễn Văn Cường**
58. **Sự hài lòng của người đưa trẻ đến tiêm chủng dịch vụ tại phòng tiêm chủng trung tâm y tế quận Nam Từ Liêm năm 2019** 237  
**Satisfaction of the people who bring children to use vaccination services at Nam Tu Liem health district center in 2019**
- Cao Hồng Châm, Phạm Bích Diệp** 242
59. **Nghiên cứu tình trạng methyl hóa gen SFRP2, RNF180 và mối liên quan với giai đoạn ung thư TNM ở bệnh nhân ung thư biểu mô dạ dày điều trị phẫu thuật tại Bệnh viện Quân Y 103**  
**Research of SFRP2, RNF180 gene methylation status and the correlation with the TNM stages in patients diagnosed with gastric carcinoma who were underwent surgical resection at Military Hospital 103**
- Nguyễn Minh Phúc, Trần Văn Khoa, Nguyễn Thúy Vinh** 246
60. **Kết quả sớm của điều trị phẫu thuật và vai trò của phẫu thuật nội soi đối với các trường hợp thủng ruột do nuốt dị vật**  
**Early results of surgical treatment and role of endoscopy in cases with ingestion of foreign bodies**
- Nguyễn Đình Hòa** 249
61. **Dánh giá hiệu quả của phương pháp đặt kính tiếp xúc mềm trên sự hồi phục sau phẫu thuật mồng thịt nguyên phát**  
**Evaluating the effect of soft contacts lens bandage in the recovery after primary pterygium surgery**
- Kim Ngọc Thúy An** 253
62. **Khảo sát nguy cơ tiến triển bệnh thận mạn tính giai đoạn cuối của bệnh nhân đái tháo đường тип 2 theo KDIGO 2012**  
**Survey the risk of progression to end stage kidney failure in type 2 diabetic patients by KDIGO 2012**
- Phan Thanh Sơn, Phạm Quốc Toản, Nguyễn Minh Núi, Nguyễn Tiến Dũng, Nguyễn Thanh Xuân** 257
63. **Dánh giá kết quả điều trị phác đồ Gemcitabin - Carboplatin trên bệnh nhân ung thư vú tái phát, di căn**  
**Evaluation of results of gemcitabine and Carboplatine Combination in patients with metastatic breast cancer**
- Lê Thanh Đức, Phạm Thị Thu Hà, Nguyễn Tiên Quang** 261
64. **Tác dụng kích thích miễn dịch của viên nén Livganic trên mô hình suy giảm miễn dịch mạn tính bằng cyclophosphamid ở chuột nhắt trắng**  
**Immunomodulatory effect of Livganic tablet on chronic cyclophosphamide induced immunosuppression model in mice**
- Nguyễn Phương Thanh, Nguyễn Chí Dũng, Nguyễn Trọng Thông** 266
65. **Tác dụng bảo vệ gan và hạ đường huyết trên thực nghiệm của cao chiết nước lá phèn đen Phyllanthus reticulatus Poir.**  
**Study on experimental liver protection and antidiabetes effects of Phyllanthus reticulatus l. leaf extracts**
- Phạm Thái Hà Văn, Nguyễn Mạnh Tuyến** 269
66. **Nghiên cứu ghép màng ối điều trị dính mi cầu tại Bệnh viện Quân Y 103**  
**Study of amniotic membrane transplantation in treating symblepharon at 103 Military Hospital**
- Nguyễn Đình Ngân, Lê Xuân Cung**

ISSN:1859 - 1868

TẠP CHÍ



# Y HỌC VIỆT NAM

Năm thứ sáu mươi sáu

VIETNAM MEDICAL JOURNAL

TỔNG HỘI Y HỌC VIỆT NAM



HỘI THẢO ĐỒNG THUẬN CHUYÊN GIA VIỆT NAM

ĐỢT CẤP BỆNH PHỔI TẮC NGHÈN MẶN TÍNH  
TỪ BẢN CHẤT BỆNH HỌC TỚI THỰC HÀNH

Hà Nội, ngày 30 tháng 5 năm 2020



THÁNG 6 - SỐ 2  
2020

TẬP 491

TỔNG HỘI Y HỌC VIỆT NAM  
VIETNAM MEDICAL ASSOCIATION  
68A Bà Triệu - Hoàn Kiếm - Hà Nội; Tel: 024-39431866  
Email: [tapchiyhocvietnam@gmail.com](mailto:tapchiyhocvietnam@gmail.com); Website: [tonghoiyhoc.vn](http://tonghoiyhoc.vn)

## MỤC LỤC

### TẠP CHÍ Y HỌC VIỆT NAM TẬP 491 - THÁNG 6 - SỐ 2 - 2020 VIETNAM MEDICAL JOURNAL N<sup>o</sup>2 - JUNE - 2020

1. Kết quả phẫu thuật nội soi sau phúc mạc tạo hình niệu quản sau tĩnh mạch chủ dưới  
**Results of retrocaval ureter reconstructions by retroperitoneal laparoscopic surgery** 1  
**Hoàng Văn Hậu, Đỗ Trường Thành, Hoàng Long,**  
**Vũ Nguyễn Khải Ca, Nguyễn Đình Liên, Đỗ Ngọc Sơn,**  
**Nguyễn Đức Minh, Trần Chí Thanh, Vũ Văn Hà,**  
**Nguyễn Minh Tuấn, Phạm Văn Khiết, Ngô Trung Kiên**
2. Đánh giá kết quả điều trị gãy đầu dưới xương chày bằng đinh metaizeau 5  
**Evaluating the results of treatment for distal metaphyseal tibial fractures by metaizeau nail**  
**Nguyễn Đức Bình, Nguyễn Hạnh Quang, Nguyễn Tiến Bình**
3. Đánh giá các giải pháp can thiệp đổi mới sự hài lòng chăm sóc sức khỏe ngoại trú có bảo hiểm y tế tại một số cơ sở y tế công lập ở Cần Thơ giai đoạn 2016-2018 9  
**Evaluation of the efficiency of intervention solutions to out-of-health care services with health insurance at some public health establishments in Can Tho City 2016-2018**  
**Nguyễn Phục Hưng, Nguyễn Minh Chính**
4. Đánh giá kết quả điều trị gãy cài xương hàm trên có sai khớp cắn bằng kỹ thuật cắt xương Le Fort I 14  
**Surgical treatment outcomes of impacted maxillary fracture by Le Fort I osteotomy**  
**Thịnh Thái, Bùi Mai Anh, Nguyễn Hồng Hà, Vũ Trung Trực**
5. Đặc điểm lâm sàng và hình ảnh cộng hưởng từ u nén sọ điều trị bằng phẫu thuật nội soi qua mũi - xoang bướm 17  
**Clinical and imagery characteristics of skull base tumors treated by endoscopic endonasal transphenoidal approach**  
**Phạm Duy, Lê Hồng Nhân, Đồng Văn Hệ**
6. Mức độ hồi phục vận động của người bệnh đột quỵ cấp sau điều trị phục hồi chức năng theo thang điểm vận động Fugl-Meyer và Barthel 20  
**Motor function recuperation after physiotherapy in post-stroke patient using modified Fugl-Meyer scale and Barthel index**  
**Trần Đức Sĩ, Nguyễn Kim Trang, Đặng Vĩnh Hiệp**
7. Đặc điểm lâm sàng, cận lâm sàng và chỉ định phẫu thuật tạo hình niệu quản sau tĩnh mạch chủ dưới bằng phẫu thuật nội soi sau phúc mạc 24  
**Clinical, paraclinical features and indication and reconstruction of laparoscopic techniques of retrocaval ureter**  
**Hoàng Văn Hậu, Đỗ Trường Thành, Hoàng Long,**  
**Vũ Nguyễn Khải Ca, Nguyễn Đình Liên, Đỗ Ngọc Sơn,**  
**Nguyễn Đức Minh, Trần Chí Thanh, Vũ Văn Hà,**  
**Nguyễn Minh Tuấn, Phạm Văn Khiết, Ngô Trung Kiên**
8. Nghiên cứu tính hình đề kháng kháng sinh của vi khuẩn lậu (*Neisseria gonorrhoeae*) phân lập từ các mẫu bệnh phẩm của bệnh nhân đến khám và điều trị tại Bệnh viện Da liễu Cần Thơ năm 2019 28  
**Study about the antimicrobial resistance of *Neisseria gonorrhoeae* isolated from patients of Can Tho dermatovenerology Hospital, 2019**  
**Phạm Thành Thảo, Trần Gia Hưng,**  
**Nguyễn Thị Thùy Trang, Huỳnh Văn Bá**
9. Hiệu quả của các giải pháp can thiệp vào thực trạng kê đơn thuốc ngoại trú bảo hiểm y tế tại một số cơ sở y tế công lập ở thành phố Cần Thơ giai đoạn 2016-2018 30  
**The efficiency of intervention to the status of prescription for outpatients with health insurance at some public health establishments in Can Tho City during the 2016-2018**  
**Nguyễn Phục Hưng, Nguyễn Minh Chính**

10. **Nghien** *cửu tim* *lieu* *norepinephrine* *tiêm* *tinh* *mách* *dieu* *tri* *hiểu* *qua* *90%* *trường* *hợp*  
**Phạm** *Tai* *Phú* *Vinh*, *Bùi* *Vân* *Duc* *cesarean* *delivery*
11. **Nghien** *năm* *2019* *Violence* *status* *of* *married* *women* *who* *are* *from* *15* *to* *49* *years* *old* *in* *Dinh* *Hoa*  
*district*, *Thái* *Nguyễn* *Province* *2019*  
**Phạm** *Thị* *Phuong* *Mai*, *Lê* *Thi* *Thanh* *Hoà*, *Nguyễn* *Quang* *Mạnh*  
*Đặc* *dilem* *lâm* *sang* *của* *nghiệt* *bệnh* *đột* *quý* *cấp* *được* *dieu* *tri* *phuc* *hỏi* *chuc* *nâng* *tại*  
*12.* *Bénh* *viện* *An* *Binh*  
*Clinical* *aspect* *of* *new* *onset* *stroke* *patient* *with* *physiotherapy*, *at* *Hospital* *An* *Binh*  
*Đặc* *dilem* *lâm* *sang* *của* *nghiệt* *bệnh* *đột* *quý* *cấp* *được* *dieu* *tri* *phuc* *hởi* *chuc* *nâng* *tại*  
*13.* *Điều* *chung* *sau* *phẫu* *thuật* *nồi* *soi* *qua* *mũi*-*xoang* *bệnh* *viem* *gan* *B* *màu* *tinh* *tai* *Bénh*  
*viện* *Da* *khoa* *tinh* *Kien* *Giang*, *năm* *2020*  
*Complications* *of* *endoscopic* *endonasal* *transphenoidal* *surgery* *to* *management* *of*  
*viện* *skull* *base* *tumors*  
*14.* *Tuần* *thu* *dieu* *tri* *và* *chất* *lúong* *củ**c* *sóng* *nghiệt* *bệnh* *viet* *2020*  
*Đào* *Nguyễn* *Điều* *Trang*, *Pham* *Thi* *Bich* *Ngo*  
*Châm* *sóc* *nghiệt* *bệnh* *sau* *sau* *phẫu* *thuật* *máu* *và* *yếu* *to* *lien* *quan* *đến* *nhiem* *khuẩn*  
*60* *Đoát* *mô* *tai* *khoa* *ngoài* *Bénh* *vien* *Da* *khoa* *Kien* *Giang*  
*Patent* *care* *after* *surgery* *open* *and* *factors* *related* *to* *surgical* *site* *infection* *in* *the*  
*16.* *Châm* *sóc* *nghiệt* *bệnh* *sau* *sau* *phẫu* *thuật* *máu* *và* *yếu* *to* *lien* *quan* *đến* *nhiem* *khuẩn*  
*66* *Nguyễn* *Thi* *Minh* *Thuy**yen*, *Ha* *Vân* *Phuc*, *Lê* *Thi* *Binh*  
*department* *of* *foreign* *Kien* *Giang* *General* *Hospital*  
*17.* *Kết* *qua* *phẫu* *thuật* *tai* *tao* *hai* *bo* *de* *day* *chan* *cheo* *trucc* *khop* *goi* *ky* *thuật* *all*-*inside*  
*71* *Phạm* *Ngo**c* *Truong*, *Ngo**Van* *Toan*, *Vu* *Hai* *Nam*  
*Double*-*bundle* *anterior* *cruciate* *ligament* *reconstruction*: *The* *all*-*inside* *technique*  
*18.* *Bénh* *giả* *kết* *qua* *dieu* *tri* *bénh* *nhan* *co* *bénh* *van* *tim* *duoc* *chi* *dinh* *phau* *thuat*:  
*74* *Nguyễn* *Thi* *Lan*, *Nguyễn* *Vân* *Hiếu*, *Lê* *Thanh* *Đức*  
*chemotherapy* *regimen* *peg* *liposomal* *doxorubicin* - *carboplatin* *at* *Hospital* *K*  
*19.* *Chi* *dinh* *chup* *mách* *vanh* *đ* *bénh* *nhan* *co* *bénh* *van* *tim* *duoc* *chi* *dinh* *phau* *thuat*:  
*74* *Trần* *Thanh* *Phong*, *Hoàng* *Vân* *Sỹ*, *for* *surgery*: *Observational* *study* *in* *Vietnam*

20.	<b>Kết quả bước đầu hóa xạ trị đồng thời điều trị ung thư khoang miệng giai đoạn tiến triển tại Bệnh viện K</b> <b>Initial results of definitive chemoradiation for advanced stage oral cavity cancer at national Cancer Hospital</b>	79
21.	<b>Ảnh hưởng của sự thiếu hụt Vitamin D đối với tiến triển lâm sàng ở bệnh nhân nhiễm HBV</b> <b>Vitamin D deficiency influences the clinical course of HBV-related liver disease</b>	82
22.	<b>Đánh giá tác dụng của cao dán hoạt lạc HV trên bệnh nhân thoái hóa khớp gối</b> <b>Evaluate the effectiveness of hot lac HV on the knee osteoarthritis patients</b>	87
23.	<b>Chẩn đoán điện trong giai đoạn sớm bệnh xơ cứng cột bên teo cơ</b> <b>Electromyography in early stage of amyotrophic lateral sclerosis</b>	92
24.	<b>Đặc điểm hình ảnh cắt lớp vi tính và chụp mạch số hóa xóa nền của dị dạng động tĩnh mạch não vỡ</b> <b>The features of computed tomography and digital subtraction angiography image of the ruptured cerebral arteriovenous malformation</b>	96
25.	<b>Một số yếu tố ảnh hưởng tới tính đầy đủ của số lượng các trường hợp tử vong được ghi nhận tại trạm y tế xã tại hai tỉnh Quảng Ninh và Thái Nguyên năm 2015</b> <b>Completeness of number of deaths recorded in commune health stations: related factors and solutions to improve the data quality</b>	101
26.	<b>Đặc điểm dịch tễ học mắc bệnh sốt xuất huyết tại Quảng Ninh giai đoạn 2009-2013</b> <b>Epidemiological characteristics of dengue in Quang Ninh from 2009 – 2013</b>	105
27.	<b>Kết quả điều trị liệt VII ngoại biên bằng điện châm kết hợp bài thuốc TK7-HV</b> <b>The results of acupuncture combined TK7-HV remedy treatment bell's palsy</b>	109
28.	<b>Nhận xét nguyên nhân liệt dây thần kinh vận nhãn số III</b> <b>To evaluate the cause of third nerve palsy</b>	114
29.	<b>Biến chứng của phẫu thuật nội soi 3D mổ ung thư thực quản có tạo hình bằng ống da dày – kinh nghiệm qua 41 ca</b> <b>Complications following mini-invasive laparoscopic and thoracoscopic esophagectomy for esophageal cancer: Experiences from 41 consecutive cases</b>	118
30.	<b>Một số yếu tố liên quan đến kết quả ghép tế bào gốc đồng loài từ máu dây rốn điều trị lوكêmi cấp tại Viện Huyết học-Truyền máu Trung ương (2015-2020)</b> <b>Some factors associated with the outcomes of allogeneic cord blood stem cell transplantation for treatment of acute leukemia in national institute of Hematology and Blood Tranfusion (2015-2020)</b>	122

31. **Tổng quan hệ thống về hiệu quả của dienogest so với GnRh-a trong điều trị lạc nội mạc tử cung** 127  
**Effectiveness of dienogest and gonadotropin-releasing hormone agonists for the treatment of endometriosis: A systematic review**  
**Lê Hương Giang, Dương Tiên Đạt, Nguyễn Phương Chi, Kiều Thị Tuyết Mai, Lê Hồng Minh, Lý Quốc Trung, Phạm Huy Tuấn Kiệt, Lê Thu Thủy**
32. **Xác định đa hình gen MTHFR ở trẻ tự kỷ Việt Nam bằng kỹ thuật Realtime PCR** 133  
**Realtime-PCR application for determining the MTHFR gene polymorphisms c677t and a1298c of autism spectrum disorder in Vietnamese children**  
**Đậu Trung Hiếu, Lê Thị Minh Phương, Nguyễn Thị Trang**
33. **Tác động của hệ thống vận chuyển mẫu tự động trên một số xét nghiệm hóa sinh máu tại Bệnh viện Nhi Trung ương** 138  
**The effects of pneumatic tube system sample transport on biochemical parameters at the National Hospital of Pediatrics**  
**Nguyễn Thị Huệ, Vũ Thị Tú Uyên, Phạm Huyền Trang, Lê Kim Dung**
34. **Thay đổi chất lượng cuộc sống của bệnh nhân thoái hóa khớp gối trước và sau phẫu thuật thay khớp gối toàn phần tại Bệnh viện Chấn thương Chỉnh hình Tp.Hồ Chí Minh năm 2019** 142  
**Quality of life in patients with knee osteoarthritis before and after total knee replacement at hospital for traumatology and orthopaedic Ho Chi Minh City**  
**Huỳnh Văn Phát, Tô Gia Kiên**  
**Hoàng Ngọc Tuyết Trinh, Trần Huỳnh Trúc, Nguyễn Lam Bình**
35. **Đánh giá kết quả của phẫu thuật nội soi bảo tồn cơ thắt trong điều trị ung thư trực tràng thấp** 147  
**Results of sphincter preserving surgery with laparoscopic in tersphincteric resection in treatment for lower rectal cancer**  
**Hoàng Mạnh Thắng, Nguyễn Văn Hiếu, Phạm Văn Bình**
36. **Phân tích một số kết quả kinh doanh của công ty cổ phần dược phẩm phương thảo trên địa bàn tỉnh Điện Biên năm 2019** 151  
**Analysis of some business results of phuong thao pharmaceutical joint stock company in Dien Bien Province in 2019**  
**Nguyễn Thị Song Hà**
37. **Đánh giá hiệu ứng tại chỗ sau cấy ghép nẹp, vít Ti - 5AL - 2,5Fe và Ti - 6AL - 7Nb** 155  
**Effects of Ti - 5AL - 2,5Fe and Ti - 6AL - 7Nb titanium plate, screws- an ex vivo histocompatibility study**  
**Lê Thị Hồng Nhung, Nguyễn Tiến Tài**
38. **Kết quả thử kích ứng da của bột thuốc đắp HV trên thực nghiệm** 158  
**Evaluate skin irritation of bot thuoc dap HV on the experimental animals**  
**Nguyễn Tiến Chung**
39. **Nghiên cứu một số đặc điểm lâm sàng và mô bệnh học của bệnh nhân ung thư âm hộ di căn hạch bẹn tại Bệnh viện K** 161  
**Study clinical and pathology characteristics of patients with vulvar cancer with positive inguinal lymph nodes at Vietnam National Cancer Hospital**  
**Lê Trí Chính, Nguyễn Văn Tuyên**
40. **Đặc điểm lâm sàng hội chứng sảng tại khoa cấp cứu, Bệnh viện Lão khoa Trung ương** 164  
**Clinical characteristics of delirium syndrome in emergency department, National Geriatric Hospital**  
**Hoàng Thị Phương Nam, Hồ Thị Kim Thanh**

41. **Dánh giá tình trạng rối loạn hoạt động tình dục ở nam giới trên 45 tuổi có triệu chứng đường tiểu dưới**  
**Evaluation of sexual dysfunction in men above 45 years old presenting with lower urinary tract symptoms** **Nguyễn Hoài Bắc, Nguyễn Cao Thắng** 168
42. **Phân tích thực trạng chỉ định kháng sinh điều trị viêm phổi mắc phải ở cộng đồng**  
**Analysis of the situation of prescribing antibiotics for community-acquired pneumonia** **Nguyễn Thị Song Hà** 172
43. **Một số thuận lợi và khó khăn trong công tác phòng chống HIV/AIDS sau khi triển khai mô hình trung tâm kiểm soát bệnh tật**  
**Some advantages and disadvantages in HIV/AIDS prevention and control after implementing the center for disease control and prevention** **Đoàn Thị Ngọc Hà, Nguyễn Văn Huy** 176
44. **Đặc điểm trầm cảm ở bệnh nhân rối loạn phân liệt cảm xúc loại trầm cảm**  
**Depressive symptoms in schizoaffective disorder, depressive type in-patients at national institute of mental health** **Nguyễn Thị Hòa, Nguyễn Thị Hồng Hoa, Trần Nguyễn Ngọc** 180
45. **Thông báo 5 trường hợp hiếm gặp u hắc tố ác tính nguyên phát tại ống tiêu hóa được phẫu thuật tại Bệnh viện Hữu nghị Việt Đức trong 10 năm**  
**Surgical outcomes in primary malignant melanoma in gastrointestinal tract: Case serie** **Phạm Gia Anh, Trịnh Hồng Sơn** 185
46. **Ảnh hưởng của thời gian nhịn ăn, uống trước phẫu thuật lên một số cảm giác chủ quan của người bệnh**  
**Impact of pre-operative fasting on surgical patient's discomfort** **Nguyễn Minh Hoàng, Nguyễn Toàn Thắng, Trần Mạnh Hùng** 189
47. **Nghiên cứu giá trị tiên lượng tử vong của nồng độ lactat máu ở bệnh nhân suy đa tạng**  
**Study on mortality value of serum lactate concentration in patients with multiple organ failure** **Phạm Thái Dũng, Nguyễn Thị Bích Ngọc, Nguyễn Công Thành** 193
48. **Thông báo 4 trường hợp u cơ trơn ác tính hiếm gặp tại ống tiêu hóa được phẫu thuật tại Bệnh viện Việt Đức trong 10 năm và nhìn lại y văn**  
**Clinical and pathology characterisits and surgical outcomes in leiomyosarcoma of gastrointestinal tract at Viet Duc University Hospital** **Phạm Gia Anh, Trịnh Hồng Sơn** 196
49. **Biến chứng của mở thông hồi tràng ở bệnh nhân phẫu thuật ung thư trực tràng - kinh nghiệm qua 223 ca**  
**Complication of ileostomy after rectal cancer surgery: The experience from 223 patients** **Phạm Văn Bình, Phan Hữu Huỳnh** 201
50. **Liên quan giữa nhân cách với nhóm triệu chứng da ở bệnh nhân rối loạn cơ thể hóa**  
**Relationship between personality and skin symptom group in patients with somatization disorder** **Nguyễn Minh Quyết, Trần Nguyễn Ngọc** 205
51. **Thông báo 1 trường hợp u cơ vân ác tính tại ống tiêu hóa. Đặc điểm lâm sàng, giải phẫu bệnh và nhìn lại y văn**  
**A case report: Rhabdomyosaroma of gastrointestinal tract. clinical, pathology and medical literature** **Phạm Gia Anh, Trịnh Hồng Sơn** 209